

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

7 MARS 1991

### PROJET DE LOI

#### sur la protection de la concurrence économique

### AMENDEMENTS

N° 52 DE MM. DE CLERCK ET DUMEZ  
(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 27, Doc. n° 1282/  
4.)

Art. 12

Compléter cet article par un § 5, libellé comme  
suit :

« § 5. Le Conseil de la concurrence peut, sur demande, soustraire certains actes à l'interdiction de prendre des mesures susceptibles de compromettre la réversibilité et de modifier de façon durable la structure du marché, ce afin d'éviter qu'une ou plusieurs entreprises impliquées dans une concentration ou un tiers subissent un préjudice. »

### JUSTIFICATION

La procédure proposée par le Gouvernement à l'article 12 est en effet, à certains égards, plus avantageuse pour les intéressés que la procédure prévue à l'article 7 du Règlement 4064/89.

L'entreprise est bien placée pour juger de l'admissibilité de certains actes. Il serait difficile au Conseil de se prononcer également sur l'admissibilité de certains actes au cours de la première période de 30 jours. Si toutefois le Conseil décidaient de procéder à un examen approfondi, il deviendrait

Voir :

- 1282 - 89 / 90 :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 à 4 : Amendements.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

7 MAART 1991

### WETSONTWERP

#### tot bescherming van de economische mededinging

### AMENDEMENTEN

N° 52 VAN DE HEREN DE CLERCK EN DUMEZ  
(In bijkomende orde op amendement n° 27, Stuk n° 1282/4).

Art. 12

Dit artikel aanvullen met een § 5, luidend als volgt :

« § 5. De Raad voor de Mededinging kan op verzoek bepaalde handelingen vrijstellen van het verbod maatregelen te nemen die de omkeerbaarheid in het gedrang kunnen brengen en die de marktstructuur duurzaam kunnen wijzigen, en dit teneinde schade aan één of meer bij een concentratie betrokken onderneming of een derde te voorkomen. »

### VERANTWOORDING

De door de Regering voorgestelde werkwijze in artikel 12 heeft inderdaad ook voordelen voor de betrokkenen ten opzichte van de werkwijze zoals vastgelegd in artikel 7 van Verordening 4064/89.

De onderneming is goed geplaatst om de toelaatbaarheid van bepaalde handelingen in te schatten. Het zou voor de Raad moeilijk zijn om binnen de eerste periode van 30 dagen ook nog uitspraak te doen over de toelaatbaarheid van bepaalde handelingen. Indien de Raad echter besluit tot een

Zie :

- 1282 - 89 / 90 :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 tot 4 : Amendementen.

alors possible et souhaitable d'instaurer une sorte de système de « ruling ».

L'entreprise pourrait ainsi obtenir du Conseil la garantie qu'un acte déterminé, qui est nécessaire pour éviter que les entreprises en concurrence subissent un préjudice, est admissible. Cette possibilité sera importante surtout pour les cas problématiques qui sont soumis à des restrictions durant 105 jours. Telle est la raison pour laquelle nous présentons le présent amendement.

## N° 53 DU GOUVERNEMENT

Art. 12

**Compléter cet article par un § 5, libellé comme suit :**

« § 5. Après la première période d'un mois d'examen de la concentration, le Conseil de la concurrence peut, sur demande des entreprises parties à la concentration, se prononcer sur le caractère réversible ou non d'une ou de plusieurs mesures liées à la concentration ou sur le caractère de modification durable ou non de la structure du marché, que désirent prendre les entreprises parties à la concentration.

Cette décision ne peut être prise que pour éviter un préjudice grave aux entreprises parties à la concentration ou à des tiers.

Le Conseil peut assortir sa décision de conditions et de charges. »

*Le Ministre des Affaires économiques,*

W. CLAES

diepgaand onderzoek dan wordt het wel mogelijk en wenselijk om een soort ruling-systeem in te voeren.

De onderneming kan de zekerheid krijgen van de Raad dat een bepaalde handeling, noodzakelijk om te beletten dat de betrokken firma's in de concurrentiestrijd schade lijden, toelaatbaar is. Deze mogelijkheid zal vooral belangrijk zijn voor die moeilijke gevallen die 105 dagen aan restricties onderworpen zijn. Om die reden stellen wij dit amendement voor.

S. DE CLERCK  
P. DUMEZ

## Nr 53 VAN DE REGERING

Art. 12

**Dit artikel aanvullen met een § 5, luidend als volgt :**

« § 5. Na de eerste maand van onderzoek van de concentratie kan de Raad voor de Mededinging zich op verzoek van de ondernemingen die partij bij de concentratie zijn, uitspreken over de omkeerbaarheid van een of meer uit de concentratie voortvloeiende maatregelen die de ondernemingen die daarbij partij zijn, wensen te nemen. De Raad kan zich eveneens uitspreken over de aard van de al dan niet duurzame wijziging van de marktstructuur.

Deze beslissing kan slechts worden genomen om te voorkomen dat de ondernemingen die partij bij de concentratie zijn, dan wel derden in ernstige mate worden benadeeld.

De Raad kan zijn beslissing vergezeld laten gaan van bepaalde voorwaarden en lasten. »

*De Minister van Economische Zaken,*

W. CLAES